



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Domdidier Ducks I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Domdidier Ducks I	D2
CLUB 2	Torniacio Superior I	D2
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
31	C	VAN CLEEMPUT Axel	3011	08:57	KP	16	1					31:52	33	2	33:52	C1
33	A	BARBEY Valentin	1794	12:36	26	31	2					38:02	82	2	40:02	C1
31	G	MURITH Ludovic	1163	15:55	33	39	3					56:19	33	2	56:36	J1
				25:22	26	21	4									
82		VAN CLEEMPUT Bryan	17051	42:42	91	16	5									
16		FRUTIGER Bryan	3030	54:54	39	91	6									
77		DIZERENS Tony	1640													
91		TERRAPON Kevin	1997													
39		BISE Axel	2084													
34		BURGISSER Kevin	16831													
21		BALLAMAN Florian	1907													
26		MUSY Victor	3049													

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1640
		DIZERENS Tony			
TIME OUT				TOTAL	6
TOTAL				6 min	

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	16772 LIMAT Adrien	
Official scorer Marqueur	3402 GUINNARD Johan	
Referee 1 Arbitre 1	2425 MICHEL Lorri	
Referee 2 Arbitre 2	2391 OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.		

2 Torniacio Superior I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
88	C	CHATTON Samuel	3366	02:22	KP	90	1					24:36	24	2	25:22	E
15	A	ROBATEL Lionel	3430	07:05	15	24	2					29:02	15	2	31:02	B2
41	G	BAERISWYL Thierry	17019	09:07	90	82	3					34:36	24	2	36:36	E
				13:08	98		4									
66		ROBATEL Benjamin	3397	17:07	KP		5									
24		ROULIN Bertrand	2181	20:37	24		6									
98		TOFFEL Roméo	3400	43:59	66	24	7									
KP		PELLET Mathieu	17087	53:05	82	90	8									
82		CURRAT Quentin	17169	56:36	15	66	9									
90		CURRAT Ludovic	17146													

COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17049
		RIGOLET Michael			
TIME OUT				TOTAL	9
TOTAL				6 min	

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3 5	6	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1 1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Torniacio Superior I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2 3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0 0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0 0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			